



Individuálna výročná správa

Obce Čermany
za rok 2015

Boř

.....
Radovan Bobula

OBSAH

	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	3
5.1. Geografické údaje	3
5.2. Demografické údaje	3
5.3. Ekonomické údaje	3
5.4. Symboly obce	3
5.5. Logo obce	3
5.6. História obce	4
5.7. Pamiatky	4
5.8. Významné osobnosti obce	4
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	4
6.1. Výchova a vzdelávanie	4
6.2. Zdravotníctvo	4
6.3. Sociálne zabezpečenie	4
6.4. Kultúra	4
6.5. Hospodárstvo	5
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	5
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015	6
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	10
7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	12
8.1. Majetok	12
8.2. Zdroje krytie	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
9. Hesopársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	14
10. Ostatné dôležité informácie	13

10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14
10.3. Významné investičné akcie v roku 2015	14
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Čermany

Sídlo: 956 08, Čermany

IČO: 00699152

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 0385318092

Mail: obeccermany@stonline.sk

Webová stránka: -

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Radovan Bobula

Zástupca starostu obce: Ing.Igor Jakubička

Prednosta obecného úradu: -

Hlavný kontrolór obce: Ing.Arch. Oto Hodál

Obecné zastupiteľstvo: Andrej Bobula, Ferdinand Rolfes, Daniela Martonková, Juraj Sedmák

Komisie: -

Obecný úrad: Ing.Mária Klčová, Marcela Bartová, Jozef Uhlár

Rozpočtové organizácie nie sú

Príspievkové organizácie nie sú

Neziskové organizácie OZ Rodáci

Obchodné spoločnosti nie sú

3. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

3.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Nitriansky kraj , okres Topoľčany

Susedné mestá a obce : Horné Obdokovce, Malé Ripňany, Biskupová, Presel'any, Hruboňovo, Topoľčany, Nitra, Hlohovec, Piešťany

Celková rozloha obce : 10 838 412 m²

Nadmorská výška : 190 m n. m.

3.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 35 obyvateľov na km²

Národnostná štruktúra : slovenská, česká, nemecká, a iné

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolická, evanjelická, bez vyznania

Vývoj počtu obyvateľov : klesajúci

3.3 Ekonomické údaje

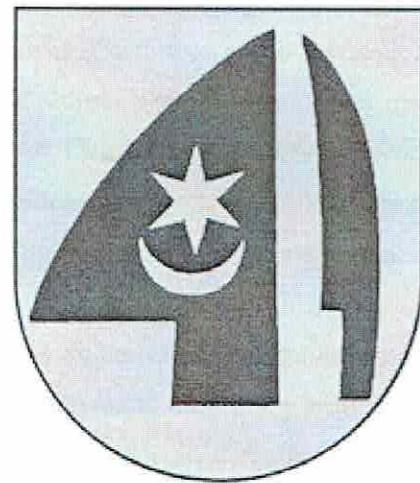
Nezamestnanosť v obci : 10%

Nezamestnanosť v okrese :

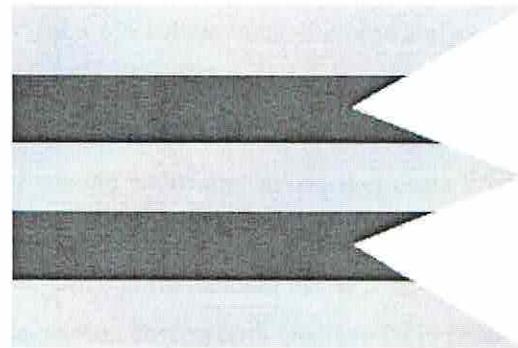
Vývoj nezamestnanosti: klesajúci

3.4 Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce :



3.5 Logo obce – erb obce

3.6 História obce

Čermná patrí medzi staršie sídliská človeka v Popradskom kraji. Dosiaľ najstaršia písomná zmienka o nich pochádza už v roku 1257, kde sa spomínajú ako „CHERMEN“. Postupne mali názvy ako Chermel, Churmen, Chyrmel, neskôr Chermen. Na Mikovínyho mape Nitrianskej stolice z roku 1742 figurujú pod menom Cermen. V 20. storočí sa ustálil ich slovenský názov Čermná. V obci usídlení nemeckí obyvatelia svoju obec nazývali Tschermend. Význam názvu obce je neznámy. Pokusy odvodzovať ho od červenkastej pôdy, ktorá sa vraj nachádza v okolí, sa zdajú veľmi nepravdepodobné. Čermná sa spomínajú spravidla ako vlastníctvo šľachticov – poddanská obec. Je zrejmé, že dnešné osídlenie Čermán môže siaháť do dôb, kedy sa písala staroveká história nášho územia. Plnilo funkciu vojenskej a obchodnej stanice situovanej na rímskej ceste v germánskom zázemí. Čermná sú sídliskom doloženým

archeologicky už z 8. storočia a písomne už z 13. storočia. Čermany boli tvorené viacerými obecnými časťami, ktoré si dodnes zachovali svoje pôvodné názvy. Boli to najskôr samostatné usadlosti – Rybníčky, Hlavina, Majír a Chrenovec. Časti obce patrili barónom a grófom, ale aj iným príslušníkom nižšej šľachty a zemanom. V 13. storočí však jednotná obec nie je ešte spomínaná, v analóch sa uvádzajú Horné Čermany a hradské Dolné Čermany. Čermany boli prevažne v rukách príslušníkov strednej šľachty. Patrili rodine Výčapiovcov, koncom 13 storočia časť Ludanickovcom, v 14. storočí Diviackovcom, Újfalussyovcom, Esterházyovcom, Príleskovcom a iným. Obec sa v nasledujúcich storočiach extenzívne rozširovala.

V roku 1857 až 1861 sa pristáhovalo do nej väčšie množstvo nemeckého obyvateľstva z Hanoverska a Oldenburska. Zaobrali sa výrobou drevákov, klčovaním lesov a poľnohospodárstvom. Sporadicky sa objavili aj príslušníci maďarskej národnosti. Ako dorozumievací prostriedok sa používa topoľčianske nárečie. Historické údaje o obci prezrádzajú, že v roku 1715 mala obec vinice a domácnosti, pretože v roku 1600 – 1601 boli usadlosti celkom vyhorené. Postupom času sa domácnosti rozširovali. V roku 1869 mala dedina 515 obyvateľov. Najviac obyvateľov bolo zaznamenaných v roku 1938 a to 708 a taktiež v roku 1940 tiež 708. V roku 1991 mala obec 402 obyvateľov. V súčasnosti má 376 obyvateľov s trvalým pobytom, ktoré je prevažne rímsko-katolícke. Je zrejmé, že dnešné osídlenie Čermian môže siaháť do dôb, kedy sa písala ešte len staroveká história nášho územia. Možno priпустiť, že plnilo funkciu vojenskej a obchodnej stanice situovanej na rímskej ceste v germánskom zázemí. Sporadické nálezy starobylej keramiky, či jej zvyškov, no aj mincí z územia Čermian a jeho okolia potvrdzujú starobylosť miestneho osídlenia. Obec je roztahnutá asi na 2 kilometrovú dĺžku. Delila sa, ako už bolo spomenuté, na obecné časti. Najstaršou časťou bola Dedina. Tu je postavený kostol, fara, boli tu školy. Čermianska farnosť, t.j. fara s farským kostolom podliehala Nitrianskemu archidiakonátu, ustanovenému ako cirkevnosprávna územná jednotka už v 11. storočí, ktorý bol začlenený do Ostrihomskej arcidiecézy. O tom, že obec v minulosti prekvitala, svedčí existencia liehovaru, veterného mlyna, viacerých kováčskych, kolárskych a stolárskych dielní, pomerne veľkej pekárne, škôl a knižnice.

3.7 Pamiatky

Dominantou obce je kostol Narodenia Panny Márie. Bol pôvodne renesančný, v roku 1760 barokovo prestavaný a renovovaný v roku 1813. V súčasnosti v ňom prevažujú klasicistické prvky architektúry. Leží na južnej časti obce na malom vršku, vyvýšenom od západu. Kostol je situovaný tak, že je ho možné vidieť zo všetkých strán chotára obce. Okolo kostola je zachovaný renesančný mûr s kľúčovými strieľňami. V okolí kostola sa rozkladal aj pôvodný cintorín. V podzemných priestoroch chrámu sú vybudované krypty miestneho panstva. Ďalšou sakrálnou stavbou je neogotická kaplnka na cintoríne z roku 1892. Je zasvätená Zmrťvychvstaniu Krista. V podzemných priestoroch kaplnky sa nachádzajú tri sarkofágy, ktoré sú posledným odpočinkom vdp. Kuralského a jeho príbuzných. Sakrálnu architektúru obce reprezentujú aj iné nehnuteľnosti, najmä menšie plastiky. Osobitnú pozornosť si zaslhuje neskorobaroková socha sv. Jána Nepomuckého z konca 18. storočia. Nápis na podstavci nie je už dnes

čitateľný. Nedaleko nej sa nachádza neskoroklasicistický stĺp prícestnej plastiky sv. Trojice postavený v roku 1868 Štefanom Laluchom s manželkou. V centre obce dominuje socha Božského srdca s plastikou Krista, ktorá bola postavená 3. júna 1932. Na pomníku sú zvečnené mená všetkých padlých vojakov v prvej svetovej vojne. Súčasťou obce sú aj ďalšie cirkevné stavby – poľné prícestné kríže, stavby, ktoré boli motivované vdakou, oslavou, prosbou. Sú situované spravidla na hranici chotára.

4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

4.1 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v Horných Obdokovciach
- Materská škola v Horných Obdokovciach

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola v Topoľčanoch
- Centrum voľného času v Topoľčanoch

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na : súčastné trendy

4.2 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Poliklinika n.o. Topoľčany
- Nemocnica s poliklinikou Topoľčany a Nitra
- Lekári v obci Horné Obdokovce (súkromní)

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na : zvyšovanie odbornej zdravotnej starostlivosti.

4.3 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- Zariadenie sociálnych služieb v Topoľčanoch a Horných Obdokovciach.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na : zvyšovanie opatrovateľskej služby.

4.4 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Kino Topoľčany a Nitra
- Galéria Topoľčany a Nitra
- Múzeum Nitra

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : .kultúrne podujatia pre deti a občanov obce – Deň detí, Otvorenie kultúrneho leta, súťaž vo varení guláša, Silvester.

4.5 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- COOP Jednota SD Topoľčany
- Pohostinstvo Miroslava Stümpelová

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- nieje

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- malí hospodáriaci roľníci

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : poľnohospodársku produkciu

5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 29.11.2015 uznesením č.B/4.

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 31.3.2015 rozpočtovým opatrením starostu obce
- druhá zmena schválená dňa 18.9.2015 rozpočtovým opatrením starostu obce
- tretia zmena schválená dňa 29.9.2015 rozpočtovým opatrením starostu obce
- štvrtá zmena schválená dňa 30.9.2016 rozpočtovým opatrením starostu obce
- piata zmena schválená dňa 11.12.2015 uznesením č. 10/2015 bod B/7

5.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	113004	342040	340452,9	99,54
z toho :				
Bežné príjmy	111004	250410	250657,34	100,1
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Finančné príjmy	2000	91630	89630	97,82
Prijmy RO s právnou subjektivitou				
Výdavky celkom	113004	342040	331935,38	97,05
z toho :				
Bežné výdavky	88949	123237	113478,48	92,08
Kapitálové výdavky	7146	113964	113963,07	100
Finančné výdavky	16909	104839	104493,83	99,67
Výdavky RO s právnou subjektivitou				
Rozpočet obce				

5.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy spolu	250657,34
z toho : bežné príjmy obce	
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	113478,48
z toho : bežné výdavky obce	
bežné výdavky RO	
Bežný rozpočet	137178,86
Kapitálové príjmy spolu	0
z toho : kapitálové príjmy obce	
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	113963,07
z toho : kapitálové výdavky obce	

kapitálové výdavky RO	
<i>Kapitálový rozpočet</i>	-113963,07
<i>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	23215,79
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	1195,2
<i>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	22020,59
Príjmy z finančných operácií	89630
Výdavky z finančných operácií	104493,83
<i>Rozdiel finančných operácií</i>	-14863,83
PRÍJMY SPOLU	340452,9
VÝDAVKY SPOLU	332100,4
<i>Hospodárenie obce</i>	8352,5
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	1195,2
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	7156,76

Prebytok rozpočtu v sume..... EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- úhradu schodku finančných operácií/ úhradu návratných zdrojov financovania v sume 14 863,83 EUR .

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

a) nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 1195,20 EUR

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške 7156,76 EUR.

5.3 Rozpočet na roky 2016 - 2018

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Príjmy celkom				
z toho :				
Bežné príjmy				
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy				
Príjmy RO s právnou subjektivitou				

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Výdavky celkom				
z toho :				
Bežné výdavky				
Kapitálové výdavky				
Finančné výdavky				
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za účtovnú jednotku

6.1 Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016
Majetok spolu	1954299,8	2019379,33	
Neobežný majetok spolu	1935178,63	1992986,36	
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	
Dlhodobý hmotný majetok	1865610,68	1924216,68	
Dlhodobý finančný majetok	69567,68	68769,68	
Obežný majetok spolu	17495,54	24922,78	
z toho :			
Zásoby	641,98	641,98	
Zúčtovanie medzi subjektami VS	3,5	0	
Dlhodobé pohľadávky	0	0	
Krátkodobé pohľadávky	4409,75	4986,32	
Finančné účty	12440,31	19294,48	
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	
Časové rozlíšenie	166	1470,19	

6.2 Zdroje krytie

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	1954299,9	2019379,33	
Vlastné imanie	629566,31	647621,53	
z toho :			
Oceňovacie rozdiely	0	0	
Fondy	0	0	
Výsledok hospodárenia	629566,31	647621,53	
Záväzky	250150,39	226880,53	
z toho :			
Rezervy	540	1080	
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	
Dlhodobé záväzky	216817,24	209114,63	
Krátkodobé záväzky	27201,64	16685,9	
Bankové úvery a výpomoci	5591,51	0	
Časové rozlišenie	1074583,2	1144877,27	

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec, rozpočtová a príspevková organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
UPSVaR	Príspevok na podporu vytvárania pracovných miest	2394,45
Okres.úrad Topoľčany	Register obyvateľov	123,75
Okres.úrad Topoľčany	Odmena skladníka CO	54
Okres.úrad Topoľčany	Referendum	640
Úrad vlády SR	Poskytnutie dotácie a bežné výdavky s účelovým určením na opravu krovu a výmenu krytiny na KD Čermany	15000
Krajský úrad ŽP Nitra	Životné prostredie	35,11
PPA	Poskytnutie NFP č.NR02896 – zvýšenie bezpečnosti a prevencia proti vandalismu na verejných priestoroch	88430
Slovant a.s. Bratislava	Darovacia zmluva – poskytnutie finančných prostriedkov na zabezpečenie prechodnej potreby krytie nákladov kamerového systému	13140
PPA	Vrátenie DPH za projekt „autobusová zástavka,,	1262,64

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- PPA – Poskytnutie NFP č.NR02896 – zvýšenie bezpečnosti a prevencia proti vandalizmu na verejných priestoroch

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č..... o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
-	-	-

7.3 Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

- inštalovanie kamerového systemu
- výmena krovu a strešnej krytiny na KD

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- dobudovanie kanalizácie
- zateplenie KD a Obecného domu
- obnova sochy Božského srdca Ježišovho

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

7.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nemá dobudovanú kanalizáciu

Vypracoval: Martina Dežerická

Schválil: Radovan Bobula

2. 05. 2016

vČermanoch..... dňa



Bořek

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok auditora ku konsolidovanej účtovnej závierke